

L'hon. J. W. Pickersgill (ministre des Transports): Voici les réponses aux parties 1, 2 et 3.

Quand des gens pressentent officiellement ou officieusement le ministère des Transports pour obtenir un permis, il n'est pas toujours possible de dire dans quelle mesure ils pourront satisfaire aux exigences techniques afin qu'une demande officielle soit soumise au Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion. Cette étape préliminaire exige souvent des

études et des examens techniques de grande envergure. C'est pourquoi on a l'habitude de ne révéler des renseignements sur les demandes qu'au moment où elles sont soumises au Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion pour étude.

A l'heure actuelle, le ministère a transmis au Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion les demandes suivantes de nouveaux permis de poste de radio et de télévision, mais, jusqu'ici, le Bureau n'a pas encore fait de recommandations.

Requérant	Siège de la station proposée	Sorte de station	Puissance	Fréquence ou canal
Newfoundland Broadcasting Co. Ltd.	Cornerbrook, Terre-Neuve.	Télévision	Énergie rayonnée efficace 410 W (image) 205 W (son)	10
Vantel Broadcasting Co. Ltd....	Chilliwack (C.-B.) (Mont Vedder)	Télévision retransmission	5 W	11
Twin Cities Television Ltd.....	Blue River (C.-B.)....	Télévision retransmission	5 W	3
Northern Radio-Nord Inc.....	Métagami (P.Q.).....	Télévision retransmission	5 W	6
Northern Radio-Nord Inc.....	Val d'Or (P.Q.).....	Télévision retransmission	5 W	8
Northern Radio-Nord Inc.....	Ville-Marie (P.Q.)....	Télévision retransmission	5 W	6
Inland Broadcasters Ltd.....	Savona (C.-B.).....	Son, MF.....	Énergie rayonnée efficace 8.1 W	101.9 Mc/s
Inland Broadcasters Ltd.....	Clearwater (C.-B.)....	Son, MF.....	Énergie rayonnée efficace 22 W	92.7 Mc/s
Une société à constituer en corporation et représentée par Roy E. Bonisteel	St. Catharines (Ont.).	Son, bande normale	2500 W. (de jour seulement)	1500 kc/s
Une société à constituer en corporation et représentée par Rober E. Redmond	St. Catharines (Ont.).	Son, bande normale	1000 W (de jour seulement)	1500 kc/s
Ministère de la Défense nationale	Lowther (Ont.).....	Son, bande normale	20 W	1490 kc/s
Newfoundland Broadcasting Co. Ltd.	Saint-Jean (T.-N.)....	Son, MF.....	Énergie rayonnée efficace 1600 W	93.7 Mc/s
Inland Broadcasters Ltd.....	Merritt (C.-B.).....	Son, MF.....	12 W	103.9 Mc/s
Société Radio-Canada.....	Beauce (P.Q.).....	Télévision retransmission	Énergie rayonnée efficace 4500 W (image) 2250 W (son)	6
Twin Cities Television Ltd.....	Bralorne (C.-B.).....	Télévision retransmission	5 W	3
Sunwapta Broadcasting Co Ltd.	Whitecourt (Alb.)....	Télévision retransmission	5 W	7